

DESARROLLO DE CAPACIDADES PARA LA FORMULACIÓN DE LEYES Y POLÍTICAS PÚBLICAS SOBRE DESPLAZAMIENTO INTERNO

SESIÓN 8: REDACCIÓN

DESCRIPCIÓN GENERAL

La sesión ofrece orientación a los responsables de la formulación de leyes y políticas públicas, y a sus consultores asociados, sobre lo siguiente:

1. Cómo organizar la redacción de modo que se posibilite la participación y la consulta de expertos técnicos y otras partes interesadas
2. Los elementos generales y las disposiciones esenciales de un instrumento nacional sobre el desplazamiento interno basado en los derechos humanos

Esta es la etapa donde más se necesitará conocimiento y experiencia técnica para garantizar que el proceso genere como resultado un instrumento eficiente y fundado jurídicamente, de conformidad con la normativa internacional. Por este motivo, el proceso de redacción debe estar debidamente estructurado y organizado, y debe contar con roles bien definidos. Desde el inicio debe haber un plan de trabajo realista que conlleve la participación de redactores y consultores asociados. También debe posibilitar el intercambio de información y permitir que la agencia principal supervise un proceso que sea inclusivo y transparente, donde los desplazados internos sean la prioridad. Los resultados de las consultas previas con desplazados internos, la recopilación de datos y los ejercicios de elaboración de perfiles deben constar en el texto definitivo, a fin de que el instrumento defina una respuesta efectiva para las características específicas del desplazamiento en el país. Las consultas a cargo de la ACNUR en Yemen posibilitaron un mejor entendimiento de los problemas que enfrentan los desplazados internos y la formulación de recomendaciones que se tomaron en consideración en la política nacional.

En lo que respecta al contenido, las leyes y las políticas que se desarrollaron recientemente en Afganistán y Yemen son ejemplos de buenas prácticas.

OBJETIVOS

Al finalizar la sesión, los participantes deberían poder:

- Planificar un proceso de redacción adecuado que garantice la participación de las partes interesadas y la representación de los desplazados internos, los demás afectados por el desplazamiento y sus intereses

MENSAJES CLAVE

- Enumerar todos los elementos obligatorios para que el instrumento aborde íntegramente los problemas de desplazamiento en cuestión
- Indicar los derechos de los desplazados internos durante todas las etapas del desplazamiento
- Los redactores principales, en última instancia organizados en un comité de redacción, tienen la tarea de elaborar el contenido, pero el proceso también debería incluir canales de consulta a través de los cuales los desplazados internos y demás partes ajenas al proceso de redacción puedan informar el resultado.
- Los instrumentos nacionales contienen una variedad de principios generales y disposiciones esenciales.
- Los derechos de los desplazados internos deben estar totalmente codificados.
- El instrumento debe establecer medidas para proteger a los desplazados internos e identificar las entidades involucradas en esta tarea.

DOCUMENTACIÓN

- *IDMC/Brookings, «National Instruments on Internal Displacement: A Guide to their Development» [Instrumentos nacionales sobre desplazamiento interno: una guía para su desarrollo]*
- *ACNUR- UIP, «Internal Displacement: Responsibility and Action» (Desplazamiento interno: responsabilidad y acción)*
- *«IDP's voices and views: Yemen's national dialogue», [Voces y opiniones de los desplazados internos: diálogo nacional de Yemen] ACNUR, marzo de 2013*

MATERIAL:

Resumen e índice de la política nacional sobre desplazados internos de Afganistán